

IV

(Informacje)

**INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ**

WSPÓLNE ZGROMADZENIE PARLAMENTARNE UMOWY O PARTNERSTWIE ZAWARTEJ POMIĘDZY
CZŁONKAMI GRUPY PAŃSTW AFRYKI, KARAIBÓW I PACYFIKU (AKP) Z JEDNEJ STRONY, A UNIĄ
EUROPEJSKĄ I JEJ PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI Z DRUGIEJ STRONY

HORSENS
(Dania)

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 28 MAJA 2012 R., PONIEDZIAŁEK

(2012/C 309/01)

Spis treści	Strona
Oficjalne posiedzenie inauguracyjne	2
Posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	2
Skład Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	2
Akredytacja przedstawicieli spoza parlamentów	2
1. Przyjęcie porządku dziennego (AP101.145)	2
2. Przyjęcie protokołu dwóch ostatnich posiedzeń 22. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego (Dz.U. C 145, z dnia 23 maja 2012 r.)	2
3. Komunikaty współprzewodniczących wraz z decyzjami podjętymi podczas posiedzenia Prezydium w dniu 27 maja 2012 r.	2
4. Oświadczenie Andrisa Piebalgsa, komisarza ds. rozwoju	2
5. Debata z udziałem komisarza ds. rozwoju Andrisa Piebalgsa – pytania z sali	2
6. Tura pytań do Komisji	2
7. Działania następcze podjęte przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi na 22. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	4
8. Zmienność cenowa, funkcjonowanie światowych rynków produktów rolnych i ich wpływ na bezpieczeństwo żywnościowe w krajach AKP Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu Współsprawodawcy: Cornelius T. Mwalwanda (Malawi) i David Martin	4

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 28 MAJA 2012 R., PONIEDZIAŁEK

(Posiedzenie zostało otwarte o godz. 11.00)

Oficjalne posiedzenie inauguracyjne

Głos na forum Zgromadzenia zabrali:

Peter Sørensen, burmistrz miasta Horsens, Mogens Lykkesøft, przewodniczący Zgromadzenia Narodowego Danii, Musikari Kombo, współprzewodniczący Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE, Louis Michel, współprzewodniczący Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE, Helle Thorning-Schmidt, premier Danii.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 12.30 i wznowiono o godz. 15.05)

OBRADOM PRZEWODNICZYŁ: Louis MICHEL

Współprzewodniczący

Posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Współprzewodniczący powitał wszystkich uczestników.

Skład Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Współprzewodniczący ogłosił, że przekazana przez władze państw AKP i Parlament Europejski lista członków Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego zostanie dołączona do protokołu.

Akredytacja przedstawicieli spoza parlamentów

Współprzewodniczący ogłosił, że wpłynęły trzy wnioski o akredytację przedstawicieli spoza parlamentów. Zgodnie z art. 17 ust. 1 umowy z Kotonu oraz art. 1 ust. 2 Regulaminu Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego, ze względu na okoliczności wyjątkowe spowodowane działaniem siły wyższej, akredytację uzyskał Peceli V. Vocea, ambasador Fidżi, oraz Mamy Rakotoarivelo, przewodniczący Kongresu Tymczasowego (Madagaskar).

1. Przyjęcie porządku dziennego (AP101.145)

Porządek dzienny został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

2. Zatwierdzenie protokołu dwóch ostatnich posiedzeń 22. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego (Dz.U. C 145, z dnia 23 maja 2012 r.)

Protokół został zatwierdzony.

3. Komunikaty współprzewodniczących wraz z decyzjami podjętymi podczas posiedzenia Prezydium w dniu 27 maja 2012 r.

Współprzewodniczący przedstawił wyniki posiedzenia Prezydium z dnia 27 maja 2012 r.

Podjęto następujące decyzje:

- a) Komisje stałe sporządzą następujące sprawozdania:

Komisja ds. Politycznych

— Zagrożenia spowodowane po raz kolejny przez polityczne zamachy na demokrację i stabilność polityczną w państwach AKP i rola społeczności międzynarodowej

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu

— Ocena umów o partnerstwie gospodarczym, umów o partnerstwie gospodarczym (Komisja sformułuje ostateczny tytuł)

Komisja ds. Społecznych i Środowiska

— Zasoby ludzkie służby zdrowia w państwach AKP

- b) Rezolucja w sprawie Sudanu i Sudanu Południowego zostanie zastąpiona deklaracją współprzewodniczących.
- c) Odbędzie się debata bez rezolucji w sprawie sytuacji w Gwinei Bissau.
- d) W dniach 18–20 lipca 2012 r. w Samoa odbędzie się 8. posiedzenie regionalne.
- e) W miarę możliwości wszystkie posiedzenia regionalne będą odbywały się w odpowiednich parlamentach narodowych. Liczba tematów dyskusji zostanie ograniczona, aby umożliwić przeprowadzenie szerszych debat i dać szansę wszystkim członkom na zabranie głosu.
- f) Tuż po posiedzeniu regionalnym do Fidżi zostanie wysłana misja informacyjna, w terminie między 22 a 25 lipca 2012 r.
- g) W przypadku, gdy Unia Afrykańska wprowadzi długoterminową misję obserwacji wyborów, misja obserwacji wyborów Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego zostanie wysłana do Angoli. Misje obserwacji wyborów można wysłać do Republiki Kongo i Timoru Wschodniego, pod warunkiem otrzymania zaproszeń.
- h) Deklaracja w sprawie reformy europejskiej polityki rybołówstwa i jej wpływu na państwa AKP miała zostać przekazana Zgromadzeniu przez Komisję ds. Społecznych i Środowiska w celu przyjęcia przez aklamację.

Współprzewodniczący oddał hołd byłemu burmistrzowi miasta Horsens, Janowi Trøjborgowi, który zmarł w dniu 6 maja 2012 r.

Współprzewodniczący poinformował Zgromadzenie, że Forum Kobiet obradowało w dniu 26 maja 2012 r. Współprzewodniczyły mu Rajeshree Kumaree Nita Deerpalsing (Mauritius) oraz Zita Gurmai, zaś tematem dyskusji była rola kobiet w rozwoju obszarów wiejskich i ich dostęp do usług zdrowotnych na tych obszarach.

Krajowe i regionalne dokumenty strategiczne oraz krajowe programy orientacyjne dotyczące lat 2008–2013 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju przekazano odpowiednim szefom delegatur AKP w celu ich rozpatrzenia przez parlamenty państw AKP.

Współprzewodniczący ogłosił następujące terminy:

- w odniesieniu do poprawek do projektów rezolucji kompromisowych oraz innych pilnych projektów rezolucji poddanych pod głosowanie: wtorek, 29 maja 2012 r., godz. 12.00;
- w odniesieniu do pytań dotyczących sposobów głosowania: środa, 30 maja 2012 r., godz. 10.00 – na piśmie.

4. Oświadczenie Andrisa Piebalgsa, komisarza ds. rozwoju

Komisarz złożył oświadczenie dotyczące zrównoważonego rozwoju, energii i szczytu Rio+20, w którym m.in. podkreślił, że zrównoważony rozwój oraz rozsądne zarządzanie zasobami stanowią priorytet europejskiej polityki rozwoju. Elementy te stanowią podstawę realizacji europejskiego Programu działań na rzecz zmian oraz oczekiwania UE w związku ze szczytem Rio+20 i wspólną Radą Ministrów AKP-UE w Vanuatu. Zmiana klimatu wywołuje dodatkowy naglący problem: niedobór zasobów. Komisja zaproponowała skupienie się na gospodarce ekologicznej, która w przyszłości zapewni główne filary życia – wodę, energię, grunty i ekosystemy, w tym lasy, środowisko morskie i efektywne gospodarowanie zasobami. Od tego zależy eliminacja ubóstwa, bezpieczeństwo żywnościowe, odporność na klęski żywiołowe oraz zdrowie człowieka i źródła utrzymania.

5. Debata z udziałem komisarza ds. rozwoju Andrisa Piebalgsa – pytania z sali

Głos zabrali: Olle Schmidt, Fiona Hall, Assarid Imbarcaouane (Mali), Mariya Nedelcheva, Rajeshree Kumaree Nita Deerpalsing (Mauritius), Patrice Tirolien, Piet Van der Walt (Namibia), Rabindre T. Parmessar (Surinam), Horst Schnellhardt, Adjedoue Weidou (Czad), Norbert Neuser, Christophe Apala Pen'Apala Lutundula (Demokratyczna Republika Konga), Simon Dieuseul Desras (Haiti), Komi Selom Klassou (Togo), Soubaneh Attaye Ali (Dżibuti), Ibrahim Bundu (Sierra Leone), Edwin Banda (Malawi) oraz Moses Kollie (Liberia).

Komisarz poruszył wiele różnych tematów, w tym: finansowanie rozwoju; różnica między zobowiązaniami państw członkowskich UE do zapewnienia finansowania niezbędnego do

osiągnięcia milenijnych celów rozwoju; dostęp do energii i efektywność energetyczna; Al-Kaida w regionie Sahel; reforma wspólnej polityki rolnej i spójność rozwoju; „zróżnicowanie” UE w nowym instrumencie finansowania współpracy na rzecz rozwoju i przyszłe wsparcie dla krajów o średnich dochodach; podatność na zagrożenia i odległość jako ewentualne kryteria „zróżnicowania”; negocjacje w sprawie umów o partnerstwie gospodarczym i czas, jaki pozostał na ich zakończenie; wytyczne dotyczące EFR; dostawy żywności i biopaliwo; poprawa sytuacji na Haiti; badania i rozwój; unijna pomoc w integracji współczesnego nieformalnego sektora handlu w krajowych gospodarkach państw AKP, energia słoneczna i wylesianie; dostęp do energii elektrycznej na obszarach wiejskich.

Komisarz odpowiedział na pytania zadane przez członków Zgromadzenia.

6. Tura pytań do Komisji

W sumie złożono 16 pytań do Komisji.

Komisja wcześniej odpowiedziała na pytania na piśmie. Komisarz udzielił ustnych odpowiedzi na dodatkowe pytania złożone przez następujące osoby:

Pytanie nr 3, które skierował André Pool (Seszele) w sprawie polityki rozwojowej Komisji Europejskiej.

Pytanie nr 4, które skierowała Rajeshree Kumaree Nita Deerpalsing (Mauritius) w sprawie komunikatu Komisji Europejskiej dotyczącego Programu działań na rzecz zmian.

Pytanie nr 17, które skierował Horst Schnellhardt w sprawie osiągnięcia milenijnego celu rozwoju dotyczącego dostępu do wody.

Pytanie nr 12, które skierował Michael Gahler w sprawie wewnętrznej sytuacji politycznej na Fidżi.

Pytanie nr 13, które skierował Olle Schmidt w sprawie więźniów politycznych.

Pytanie nr 7, które skierował Enrique Guerrero Salom w sprawie suszy w Rogu Afryki.

Pytanie nr 5, które skierowała Fiona Hall w sprawie Rio+20.

Pytanie nr 9, które skierowała Catherine Bearder w sprawie nielegalnego handlu kością słoniową oraz konwencji CITES.

Pytanie nr 10, które skierował Michael Cashman (reprezentowany przez Dereka Vaughana) w sprawie unijnego prawodawstwa w zakresie minerałów pochodzących z regionów ogarniętych konfliktami.

Pytanie nr 11, które skierował Niccolò Rinaldi (reprezentowany przez Catherine Bearder) w sprawie przywozu makaków długooogoniastych z Mauritiusa.

Autorzy pytań 1, 2, 6 i 8 nie mieli dodatkowych pytań.

Autorzy pytań nr 14, 15 i 16 byli nieobecni.

7. Działania podjęte przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi na 22. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Komisarz odniósł się do dokumentu dotyczącego dalszych działań Komisji w związku z rezolucjami przyjętymi przez Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne w Lomé (Togo).

8. Zmienność cenowa, funkcjonowanie światowych rynków produktów rolnych i ich wpływ na bezpieczeństwo żywnościowe w krajach AKP

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu

Współsprawozdawcy: Cornelius T. Mwalwanda (Malawi) i David Martin

Głos zabrali: Andris Piebalgs (Komisja Europejska), Frank Engel, Bobbo Hamatoukour (Kamerun), Françoise Castex, Tesfaye Daba

Wakjira (Etiopia), Nathalie Griesbeck, Emmanuel Kwasi Bandua (Ghana), Mariya Nedelcheva, Assarid Imbarcaouane (Mali), Horst Schnellhardt, Sabado Malendza (Mozambik) oraz Ibrahim Bundu (Sierra Leone).

Cornelius T. Mwalwanda (Malawi) (reprezentujący Eunice Kazembé jako członka Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego ds. Malawi) i David Martin przedstawili sprawozdanie. Cornelius T. Mwalwanda (Malawi) zaznaczył, że zmienność cen jest jednym z głównych zagrożeń dla sektora rolnego w państwach AKP. Liczba osób odczuwających skutki niedoboru żywności będzie rosła na skutek wzrostu liczby ludności i rozwoju urbanizacji. David Martin podkreślił, że podczas gdy żywność w Europie Zachodniej i Ameryce jest teraz tańsza niż kiedykolwiek wcześniej, obywatele Afryki muszą wydawać na żywność coraz większą część swoich dochodów.

Cornelius T. Mwalwanda (Malawi) i David Martin zamknęli debatę.

(Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 18.15)

Musikari KOMBO, EGH
Louis MICHEL
Współprzewodniczący

Mohamed Ibn CHAMBAS oraz
Luis Marco AGUIRIANO NALDA
Współsekreтары generalni